

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

**Heft:** 6

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 6 / 5. Februar 2009

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi  
de la branche

reception@hotelleriesuisse.ch  
Schlüsselkompetenzen für den Hotelempfang erwerben  
[www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung](http://www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung)  
Telefon 031 370 43 01  
hotelleriesuisse Swiss Hotel Association

Jobs online  
[www.luzern-hotels.ch](http://www.luzern-hotels.ch)  
Luzern  
hotelleriesuisse Swiss Hotel Association

GASTRO SUISSE  
JOB SERVICE  
SUCHEN? VERMITTELN? FÖRDERN!  
WIR SUCHEN?  
Fachprofis für Service und Küche  
Führungsprofessoren in Küche und Service  
Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich, Tel. 044 377 55 95  
Fax 044 377 55 90, E-Mail: [jobservice@gastrouisse.ch](mailto:jobservice@gastrouisse.ch)  
[www.gastrouisse-jobservice.ch](http://www.gastrouisse-jobservice.ch)

[www.gastrojob.ch](http://www.gastrojob.ch)  
Topjobs und Gastroprofis – ganze Schweiz  
GastroJob  
Telefon 041 418 23 33 [info@gastrojob.ch](mailto:info@gastrojob.ch)

Inhalt / Sommaire	2-3
Kaderstellen	2-7
Deutsche Schweiz	7-8
Svizzera italiana	7-8
International	8
Stellengesuche	-
Suisse romande	7
Marché international	8
Demandes d'emploi	-

COURTYARD  
Marriott

Per sofort suchen wir Sie als

## Sales Manager (w/m) des neuen Courtyard by Marriott in Basel

In Zusammenarbeit mit dem Cluster Sales sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Positionierung des Hotels auf dem lokalen und Schweizer Markt
- Aufbau und Betreuung von Kunden sowie Geschäftspartnern
- Durchführung von Hotel Site Inspections sowie aktiver Telefonverkauf
- ständige Marktbeobachtung und -selektion
- Reporting und Optimierung laufender Sales-Massnahmen
- Umsetzung der geschäftspolitischen Vorgaben von SV Schweiz und der Dachmarke Courtyard by Marriott

Sie bringen mit:

- mindestens 2 Jahre Berufserfahrung im Bereich Sales eines internationalen Kettenhotels
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse, idealer Weise einer weiteren Fremdsprache (F/)
- gute Umgangsformen sowie ein sicheres und repräsentatives Auftreten
- Zielstrebigkeit, Belastbarkeit und Arbeiten im Team
- ergebnisorientiertes Verhandlungsgeschick und Abschluss-Sicherheit
- gute Kenntnisse des Schweizer Hotelmarktes, Kenntnisse des lokalen Marktes sind wünschenswert
- Bereitschaft zur Reisetätigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Sicherheit im Umgang mit dem PC, dem MS-Office Paket und hotelspezifischer Software-Applikationen

Wir bieten Ihnen:

- Einstieg in einer der besten Hotellketten der Welt
- Positionierung und Aufbau einer neuen Hotelmarke in der Nordwestschweiz
- abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Aufgabenstellungen
- eigenverantwortliches Arbeiten mit Gestaltungsspielraum zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- gezielte Aus- und Weiterbildungsprogramme
- überdurchschnittliche Sozialleistungen sowie 5 Wochen Ferien
- attraktive Entlohnung

Starten Sie Ihre neue Herausforderung und schicken uns Ihre vollständige Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen an:

SV (Schweiz) AG  
Caroline Francotte, Human Resources Consultant  
Memphis Park, Wallisenstrasse 57, CH-8600 Dübendorf 1  
Telefon +41 43 814 14 46, E-Mail: [caroline.francotte@sv-group.ch](mailto:caroline.francotte@sv-group.ch)



Das sportliche Sunstar Parkhotel Arosa\*\*\*\* ist ein traditionelles Haus mit Stil und Kultur – idyllisch und ruhig gelegen. Arosa zeichnet sich durch die Schneehoche und die breite Angebotspalette im Sommer und Winter aus.

Da ich das MBA in Angriff nehm und gleichzeitig Aufgaben in der Sunstar Zentrale ausführen werde, suche ich meine/n Nachfolger/in als

## Direktor/in

oder Gastgeberpaar auf die Sommersaison 2009

Sie sind eine gut ausgebildete, erfahrene und humorvolle Gastgeberpersönlichkeit.

Sie schaffen sich effiziente Organisationsstrukturen und zeichnen sich durch ein ausgeprägtes unternehmerisches Denken und durch motivierende und klare Mitarbeiterführung aus.

Als Direktor/in eines Hotels der Sunstar Gruppe arbeiten Sie mit der Zentrale und ihren Direktionskolleginnen aktiv an der Festlegung des Angebotes und der Positionierung einer starken und soliden Schweizer Hotelgruppe mit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto.

Herr Thomas Keel, Gastgeber/Direktor  
Sunstar Parkhotel Arosa, 7050 Arosa/Schweiz,  
Tel. 081 378 77 77 oder [direktion.arosa@sunstar.ch](mailto:direktion.arosa@sunstar.ch)

## Sunstar HOTELS \*\*\*\*

AROSA | BAVOS | FLÜELI | KÖSTERS | LENZERHEIDE | GRINDELWALD | WENGEN

www.sunstar.ch

ZEIT, DIE BLEIBT.



Eine spannende Herausforderung bei Swiss Sales Conferences – seit 1990 führend auf dem Schweizer Seminarmarkt aktiv.

Wir suchen per 1. März 2009 einen

## Sales Manager, 100%

für die Region Bern, West- und Zentralschweiz.

Ihre Aufgaben:

- Akquise; Bindung und Pflege von Firmenkunden
- Terminierung und Administration der Sales-Aktivitäten
- spannende Marketingaufgaben
- Verantwortung für Zielerreichung

Ihr Profil:

- Sie sprechen Deutsch und Französisch
- sind zielstrebig, ehrgeizig, verantwortungsbewusst, belastbar und selbstständig
- finden die Abwechslung von 2 Tagen Sales und 3 Tagen Office eine perfekte Mischung
- haben eine Ausbildung in der Hotellerie- oder Tourismusbranche und Erfahrung in den Bereichen Verkauf und/oder Marketing
- sind im Besitz des Führerausweises Kat. B

Wir bieten:

- junges, dynamisches Team
- Arbeitsstelle mit viel Eigenverantwortung und Raum für neue Ideen
- Reisetätigkeit
- flexible Arbeitsstunden
- Firmenauto
- Bonusbeteiligung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Unterlagen mit Ihren Lohnvorstellungen an:

Swiss Sales Conferences, Reto Schlumpf,  
Steinbruchstrasse 30a, 8810 Horgen.  
Tel. 044 718 48 00

E-Mail: [reto.schlumpf@swiss-sales.ch](mailto:reto.schlumpf@swiss-sales.ch)  
Homepage: [www.seminarhotelpool.ch](http://www.seminarhotelpool.ch)

  
Die Erlebnisbauernhöfe von Jucker Farmart in Seegräben und Bächlihof Jona sind bekannte Ausflugsziele und zählen jährlich über 150 000 Besucher. Wir produzieren Produkte aus der eigenen Landwirtschaft, verarbeiten sie weiter und verkaufen diese in unseren Hofläden. Beide Erlebnisbauernhöfe befinden sich an einer idyllischen Lage. Jeder Anlass, der bei uns stattfindet ist einzigartig, sei es im Ambiente, Rahmenprogramm oder kulinarisch.

Für unsere Hof-Chuchi in Seegräben und die Caterings der hofeigenen Eventagentur suchen wir nach Vereinbarung einen erfahrenen

## Küchenchef (w/m) mit Entwicklungspotenzial für die Leitung Gastronomie (GL-Mitglied).

Du verstehst es, anspruchsvolle Caterings, aber auch einfache Menüs für die Tagesgäste aus der Hof-Chuchi zu zaubern. Die meisten Zutaten sind dafür auf dem Hof vorzufinden. Das Motto lautet « vom Feld in die Pfanne ». Dir sind keine Grenzen gesetzt, mit Saisonalitäten zu spielen – es gehört zur täglichen Herausforderung.

Möchtest du unsere Philosophie mitprägen, ein rund 20-köpfiges Team motivieren und fordern und dich dabei weiterentwickeln? Hast du bereits Führungserfahrung, kannst dich durchsetzen und bist kreativ, belastbar und teamfähig? Du suchst stets nach neuen Wegen und nicht nach Problemen? Dann bist du vielleicht unser Mann oder unsere Frau.

Bei uns kannst du dich einbringen und etwas bewirken. Deine Ideen sind nicht nur erwünscht, sondern gefragt.

Deine Aufgaben beinhalten unter anderem die Gesamtverantwortung für die Küche und die Abwäscherie, Reinigung, das Bestellwesen und den Einkauf. Du planst das Angebot und entwickelst unsere hofeigene Produktpalette weiter. Die Jahresplanung, das Budget und das Controlling stehen ebenfalls unter deiner Obhut.

Wenn es dich kribbelt und du genau auf diese Chance gewartet hast, dann richte deine Bewerbung per Post oder per E-Mail an:

Beat Jucker, Jucker Farmart AG, Dorfstrasse 23, 8807 Seegräben, CH-8607 Seegräben, Telefon +41 44 934 34 84, E-Mail: [beat.jucker@juckerfarmart.ch](mailto:beat.jucker@juckerfarmart.ch)



780-463

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben

Alle Rechte vorbehalten. Die Nutzung dieses Dokuments ist urheberrechtlich geschützt.

www.juckerfarmart.ch

© 2009 Jucker Farmart AG, Seegräben



Sie sind bereit für Neues? Wir auch! Per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung suchen wir eine

### TEAMLEITUNG SERVICE m/w.

Sie führen operativ das Tagesgeschäft und leiten mit Engagement und Offenheit Ihr Team. Ihre Begeisterung für den Beruf ist ansteckend. Sie teilen mit uns den Sinn für Qualität, lebendige Gastronomie und persönliche Gästebetreuung.

Bringen Sie Führungserfahrung und einen Erfolgsausweis in vergleichbarer Stellung mit, so freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Catherine Leonhardt  
Krafft Basel, Rheingasse 12, 4058 Basel,  
cleonhardt@kraftbasel.ch

Weitere Stellen und Details unter  
[www.kraftbasel.ch/jobs](http://www.kraftbasel.ch/jobs)

812-479

City Weissenstein\*\*\*

Das moderne und fortschrittliche Stadtotel mit 22 Gästzimmern und 13 Appartements sucht

### Hotelfachassistentin/ Leiterin Hauswirtschaft

Sie sind gut ausgebildet, organisatorisch begabt, eine Führungspersönlichkeit, die unser Team aus 8 Mitarbeitern jeden Tag zu Höchstleistungen motivieren kann, gerne junge Menschen ausbildet, hohe Qualitätsansprüche stellt und Freude an einem individuell ausgestatteten Haus hat; Arbeitsumfang 50% administrativ und 50% Mitarbeit Etage/Lingerie. Eintritt: 1. März 2009 oder nach Vereinbarung.

Hotel City Weissenstein, Davidstrasse 22–24, 9000 St. Gallen, 071 228 06 28 (Frau Frei/Frau Giordari verlangen), [info@cityweissenstein.ch](mailto:info@cityweissenstein.ch)

784-466

HOTEL EDELWEISS  
Sils Engiadina, since 1876

Das Hotel Edelweiss, erbaut 1876, befindet sich im romantischen Sils-Maria bei St. Moritz. Kultur, Arvenholz und Jugendstil werden hier ergänzt durch zeitgemäße Küche, innovative Ideen und ein motiviertes Team.

Für unser ISO-zertifiziertes \*\*\*Haus suchen wir auf Anfang April oder nach Vereinbarung eine/n

### Chef de Réception (m/w)

Wir wünschen uns eine Gastgeberpersönlichkeit mit Erfahrung in der gehobenen Hotellerie als Verantwortliche(r) für das Front Office und die Reservation, sowie für die Debitorenbuchhaltung. Italienischkenntnisse sind erforderlich.

#### Wir bieten

eine verantwortungsvolle Kaderposition in einem ambitionierten Führungsteam als Jahresstelle mit zeitgemäßer Entlohnung, Unterkunft und Verpflegung im Haus.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Nico Röthlisberger, Vizedirektor  
Hotel Edelweiss • 7514 Sils-Maria  
+41 81 838 42 42 • [info@hotel-edelweiss.ch](mailto:info@hotel-edelweiss.ch)  
[www.hotel-edelweiss.ch](http://www.hotel-edelweiss.ch)

Für unser lebhaftes Familienausflugsrestaurant **Zoo Restaurant Siesta** mit Selbstbedienung und für den weiteren Aufbau des abendlichen Bankettbereiches für Gesellschaften bis zu 300 Personen, suchen wir einen:

### Engagierten Geschäftsleiter/in

#### Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine gastgewerbliche Ausbildung mit höherer Weiterbildung
- Sie sind zwischen 30 und 45 Jahre jung
- Sie verfügen über eine breite Banketterfahrung vom Verkauf bis zur Organisation und Ausführung
- Sie sind ein Organisationstalent und haben Erfahrung in der Mitarbeiterführung
- Sie haben Freude an der Mithilfe zur Ausarbeitung neuer Konzepte und Ideen
- Etwas Erfahrung in der Organisation eines Selbstbedienungsrestaurants wäre von Vorteil

So freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:  
Zoo Restaurants GmbH, Monika Kurz Leiterin Personal, Zürichbergstrasse 219, 8044 Zürich oder [Monika.kurz@zoo.ch](mailto:Monika.kurz@zoo.ch). Infos über den Betrieb unter: [www.zoo.ch](http://www.zoo.ch) Rubrik Events/Restaurant. Tel: 044/254 26 00

**siesta**  
zoo/1 Restaurant  
WIR DES NEUEN

Für unser Papa Joe's American Restaurant & Caribbean Bar im Herzen von Bern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

#### Küchenchef

Sie haben eine abgeschlossene Berufslehre als Koch und sind zwischen 28 und 35 Jahre alt. Sie bringen 2 - 3 Jahre Praxiserfahrung in einer mittelgrossen Küche mit und sprechen Deutsch. Außerdem sind Sie ein Organisationstalent und der Begriff HACCP ist kein Fremdwort für Sie. Es erwarten Sie ein Küchenteam, bestehend aus 7 Mitarbeitenden, welches Sie selbstständig führen. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Papa Joe's American Restaurant & Caribbean Bar  
Markus Jäggi, Schaulplatzgasse 23, 3011 Bern  
Telefon 031 310 11 55  
[www.papajoes.ch](http://www.papajoes.ch) • [papajoes.bern@gastrag.ch](mailto:papajoes.bern@gastrag.ch) 838-497



Unser Restaurant ist eingebettet in das Flieger-Flab-Museum in Dübendorf. Zurzeit steht das Restaurant im Umbau und bietet später für 200 Gäste Platz.

Zur Neueröffnung ab 3. März 2009 suchen wir:

### Küchenchef (w/m)

Vollzeit

### Servicemitarbeiter (w/m)

Vollzeit und Teilzeit

Sind Sie erfahren, flexibel, zeigen Eigeninitiative und behalten auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf, dann senden Sie uns noch heute Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Air Force Center

Restaurant Holding

z. Hd. Nicole Matthey-Doret

Überlandstrasse 255

8600 Dübendorf

Öffnungszeiten:

Mo. geschlossen

Di.+Mi. 9.00–18.00 Uhr

Do.-Sa. 8.30–23.00 Uhr

So. 13.00–17.00 Uhr



SPITAL NETZ BERN

Die Spital Netz Bern AG sucht für die beiden Standorte Belp und Riggisberg per 1. März 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

### Leiter/-in Ökonomie 60 - 80 %

#### Ihre Aufgaben

- Gezielte Organisation und Führung des Bereiches Ökonomie (Reinigung, Textilversorgung, Verpflegung inkl. Küche und Selbstbedienungsrestaurant)
- Einkauf, Lagerhaltung und Entsorgung
- Organisation und Koordination des internen Transportwesens
- Gestaltung und Bepflanzung der Umgebung sowie im Innenbereich

#### Sie bringen mit

- Ausbildung als Betriebsökonom/-in FM FH, Hauswirtschaftliche/r Betriebsleiter/-in HF oder vergleichbare Ausbildung
- Unternehmerische Persönlichkeit mit Führungserfahrung
- Gute Fachkenntnisse im Ökonomiebereich
- Organisationstalent, Flexibilität und wirtschaftliches Denken und Handeln

#### Wir bieten Ihnen

- Anspruchsvolle Kaderstellen
- Vielseitiger Aufgabenbereich in einem interdisziplinären, kreativen Umfeld
- Hochmotiviertes Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen

#### Kontakt

Bei Fragen steht Ihnen die jetzige Stelleninhaberin, Frau Sophie Müller, Leiterin Ökonomie, gerne zur Verfügung, Tel. 031 818 91 11.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 13. Februar 2009 an:  
Spital Netz Bern AG, Frau Caroline Berger, Personal, Morillonstrasse 77, Postfach 8965, 3001 Bern.

793-470



IHRE ZUKUNFT ERWARTET SIE...  
in einem der aussergewöhnlichsten  
Seminarhotels der Schweiz!

Im Seminarhotel Unterhof harmonieren geschichtsträchtige Mauern und modernes Design in reizvollem Kontrast. Die erstklassige Infrastruktur bietet einen optimalen Rahmen für Seminare und Bankette bis 100 Personen. Das à la carte Restaurant Fischerstube mit 40 Sitzplätzen und das Gartenrestaurant "Rheinpromenade" mit 120 Sitzplätzen garantieren kulinarische Höhepunkte. In Saison- oder Jahresanstellung suchen wir einen(

#### SOUS CHEF

Als ausgewiesener Profi auf dem Saucier-Posten übernehmen Sie die Leitung unserer separaten à la carte Küche. In dieser verantwortungsvollen Position sind Sie für die Führung eines kleinen Küchenteams verantwortlich und setzen sich mit hoher Fachkompetenz für kreative, marktfrische und saisonale Küche mit hohen Qualitätsstandards ein.

Eine gut eingespielte Brigade unter der Leitung unseres langjährigen Küchenchefs Werner Büchi freut sich, Sie bei dieser herausfordernden Aufgabe zu unterstützen.

Werden Sie Teil eines gut eingespielten Teams... Nathalie Borel, Verantwortliche HR, freut sich auf Ihre Bewerbung.

Seminarhotel Unterhof, Schaffhauserstrasse 8, CH-8253 Diessbach

Tel +41 52 646 38 11, [www.unterhof.ch](http://www.unterhof.ch)



778-4618

### **HOTELBERN**

Das Hauptstadthotel

Zu unserem lebhaften Stadtbetrieb, inmitten der Berner Altstadt, gehören 95 moderne Hotelzimmer, zwei Restaurants sowie einen Kongress- und Seminarbereich für bis zu 300 Personen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine dynamische und flexible

#### Chef de Service (w)

Als Verantwortliche für das Restaurant (ca. 150 Sitzplätze) stellen Sie eine reibungslosen Serviceablauf sicher. Sie führen Ihre Mitarbeiter, erstellen die Arbeitspläne und kontrollieren die Arbeitszeiten mittels Mirus.

Sie verfügen über Erfahrung in einer ähnlichen Funktion sowie über eine fundierte Ausbildung. Als perfekte Gastgeberin richten Sie Ihr Handeln an den Bedürfnissen der Gäste aus und verlieren auch in hektischen Zeiten nie den Überblick.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann sind Sie die Fachkraft, welche optimal in unseren Betrieb passt. Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Sarah Riner:

#### HOTELBERN

Das Hauptstadthotel

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
hotelbern@hotelbern.ch, www.hotelbern.ch

Hotelbernhotelbern.ch

www.hotelbern.ch

512-338

www.hotelbern.ch

www.hotel





# Express-Stellenvermittlung

## Service de placement express

Tel. 031 370 42 79  
Fax 031 370 42 23

### SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.–, während 1 Jahr für Fr. 600.– (exkl. MwSt.).

### Stellengesuche / Demandes d'emploi

#### Küche/cuisine

1	2	3	4	5	6	7	8
2727 Sous-chef/Küchenchef	44	CH	Febr.	D/E/F	SG		
2732 Koch	51	IE	LEG	sofort	D/E	Deutsch-CH	
2736 Küchenchef	45	AT	L-EG	sofort	D/E		
2738 Koch/Allrounder	20	CH		sofort	D/E	ZH	
2739 Küchenallrounder	31	CH		sofort	D/E/F	Deutsch-CH	
2741 Sous-chef/Küchenchef	28	CH		April	D/F/I	Tessin	
2744 Koch	63	DE	B	sofort	D	ZH	
2745 Koch	23	CH		sofort	D/E/F	Inner-CH/ZH	
2754 Koch/Sous-chef	41	CH		sofort	D	Interlaken	
2755 Küchenchef	46	CH	Mai	D/I	AG/LUGR		
2759 Küchelf/Alleinkoch	39	DE	L-EG	sofort	D/E/I	LU/BEVS/GR	

#### Service/service

1	2	3	4	5	6	7	8
2726 Sefa	40	DE	C	sofort	D/E	Solothurn/Bern/Biel	
2728 Sefa	46	PT	C	sofort	D/F/I	Biel	
2733 Kellner	59	CH		sofort	D/I	BE	
2737 Service/w	19	CH		sofort	D/E/F/I	GR	
2740 Sefa/Bardame	23	CH		April	D/E/F/I	Ausland	

#### Administration/administration

1	2	3	4	5	6	7	8
2730 Receptionistin/Admin.	40	RU	C	sofort	D/E/F		
2731 Receptionist/Night Auditor	45	IT	B	n. Ver.	D/E/F/I	4-5*-Hotel/ZH	
2750 Receptionistin	27	FR	L-EG	April	E/F/I	TI/VS	
2752 Receptionspraktikantin	22	CH		n. Ver.	D/E/F/I	GE	
2753 Receptionist/Concierge	33	FR	L-EG	sofort	D/E/F/I	West-CH	

### CHERCHEZ-VOUS DES TRAVAILLEURS QUALIFIÉS?

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhaitez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.–, pour 12 mois: fr. 600.– (TVA exclue).

### Stellenbewerbung | Candidature

#### SUCHEN SIE EINE STELLE?

Wenn Sie Erfahrung in der Hotellerie/Gastronomie haben, dann füllen Sie am besten gleich den unten stehenden Bewerbungstalon aus. Ihre Angaben erscheinen während 2 Wochen auf dieser Seite in der hr hotel revue. Das Inserat ist für Sie kostenlos.

#### CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Si vous êtes qualifiée dans l'hôtellerie ou la restauration, remplissez le talon ci-dessous et vos données paraîtront gratuitement pendant 2 semaines sous cette rubrique dans hr l'hôtel revue.

### Bewerbungstalon | Talon de demande d'emploi

(Bitte gut leserlich ausfüllen / Prière de remplir en capitales)

Gewünschte Stelle/Emploi souhaité:

Arbeitsbewilligung/Permis de travail:

Art des Betriebes>Type d'établissement:

Name/Nom:

Strasse/Rue:

Geburtsdatum>Date de naissance:

Telefon privat/No de téléphone privé:

Bemerkungen/Remarques:

Sprachkenntnisse/Connaissances linguistiques:

Deutsch/Alemann:      Französisch/Français:      Italienisch/Italien:      Englisch/Anglais:

(1 = Muttersprache/Langue maternelle, 2 = gut/bonnes, 3 = mittel/moyennes, 4 = wenig/faibles)

Meine letzten drei Arbeitsstellen waren/Mes trois derniers emplois:

Betrieb/Etablissement:      Ort/Lieu:

Eintrittsdatum/Date d'entrée:

Jahresstelle / Place à l'année ○      Saisonstelle / saison ○

Bevorzugte Region/Région souhaitée:

Vorname/Prénom:

PLZ/Ort/NPA/Lieu:

Nationalität/Nationalité:

Telefon Geschäft/No de téléphone professionnel:

Hiermit bestätige ich, dass die obgenannten Angaben der Wahrheit entsprechen. / Le soussigné/la soussignée certifie l'authenticité de ces informations.

Datum/Date:

Unterschrift/Signature:

Ich bin mit der Bekanntgabe der Daten (Name, Adresse, Telefon etc.) einverstanden:  Ja –  Nein / J'accepte la publication de mes coordonnées (nom, adresse, téléphone, etc.):  Oui –  Non

Wenn nein, können wir den ausgefüllten Talon nicht in der Zeitung publizieren. / En cas de réponse négative de votre part, nous ne pourrons pas publier le talon dans le journal.

Bitte mailen oder schicken Sie uns den vollständig ausgefüllten Bewerbungstalon an folgende Adresse: / Veuillez nous retourner le talon de demande dûment rempli à l'adresse suivante:

hr hotel revue, Express-Vermittlung, Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Bern / jobs@htr.ch

776-460



Wir suchen per sofort bis Mitte Oktober 2009:

#### Réceptionist/in

Abgeschlossene Ausbildung in der Hotellerie, 1-2 Jahre Erfahrung an der Réception, Hogekenntnisse (oder Fidèle), sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und von Vorteil Französisch, gepflegte Erscheinung, gute Umgangsformen und Freude am Kontakt mit internationalen Gästen.

**Interessiert?** Gerne informieren wir Sie über die Details dieser abwechslungsreichen und vielseitigen Stelle. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Hotel Terrace, Sandra Wäser, Leiterin Personal, Poststrasse 3, CH-6390 Engelberg  
Tel. 0041 41 639 50 50 / Fax 0041 41 639 50 60 / [www.terrace.ch](http://www.terrace.ch) / [s.wäser@tits.ch](mailto:s.wäser@tits.ch)

856-490

## B HOTELBERN

Das Hauptstadtshotel

Für unser lebhaftes Stadtrestaurant «7-Stube» im Zentrum von Bern suchen wir nach Übereinkunft eine/n

#### Serviceangestellte/n

Sie haben bereits Erfahrung im Service, sind flexibel und motiviert, verfügen über gute Deutschkenntnisse und haben Spass an einer nicht unehrenhaften Arbeit in einem jungen Team.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann sind Sie die Fachkraft, die optimal in unserem Betrieb passt.  
Frau Sarah Riner freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto.

**HOTELBERN**  
Das Hauptstadtshotel  
Zeughausgasse 9, 3011 Bern

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
[hotelbern@hotelbern.ch](mailto:hotelbern@hotelbern.ch), [www.hotelbern.ch](http://www.hotelbern.ch)



STRANDHOTEL & RESTAURANT

SPIEZ AM THUNERSEE

Seit 100 Jahren im Zeichen der Gastfreundschaft

Das 4\*-Hotel mit Charme und Ambiente sucht Sie als innovativen, aufgestellten Mitarbeiter zur Unterstützung eines jungen, motivierten Teams

#### Réceptionistin (St. Chef de Réception)

#### Servicefachmitarbeiter Chef de Partie Jungkoch

Gerne teilen wir Ihnen bei einem persönlichen Gespräch die Vorteile einer aktiven Zusammenarbeit mit.

Auf ein vollständiges Bewerbungsdossier mit Bild freut sich

Markus Schneider, Direktor  
Strandhotel Belvédère, CH-3700 Spiez  
Telefon 033 655 66 66 oder Fax 033 654 66 33  
Internet: [www.belvedere-spiez.ch](http://www.belvedere-spiez.ch)  
E-Mail: [info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch)

832-492



Für unser Ristorante La Gioia im Herzen von Bern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je eine/n

#### Chef de Service (m/w) und

#### Pizzaiolo (m/w)

Chef de Service (m/w)

Sie sind verantwortlich für Ihr Serviceteam und mitverantwortlich für das auferkommene Verwöhnen und Beraten unserer anspruchsvollen Gäste. Sie haben Eigeninitiative, verfügen über ein gepflegtes Auftreten, arbeiten gerne selbstständig in einem gut frequentierten Lokal und behalten auch in hektischen Zeiten die Ruhe. Sie sprechen flüssig Deutsch.

#### Pizzaiolo (m/w)

Sie haben Erfahrung als Pizzaiolo, arbeiten speditiv und verlieren auch in hektischen Zeiten nicht den Überblick. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann zögern Sie nicht, uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto zukommen zu lassen.

Ristorante La Gioia AG

Herr Davide Zurzolo

Bärenplatz 7

3011 Bern

Tel. 031 312 20 50

[email@lagioia-be.ch](mailto:email@lagioia-be.ch) [www.lagioia-be.ch](http://www.lagioia-be.ch)

Ristorante La Gioia

Ein Betrieb der Valentino Gastronomie AG

Weitere interessante Stellen finden Sie unter

[www.vgag.ch](http://www.vgag.ch)

872-520

## ...einfach fantastische "Aussichten"!

An fantastischer Aussichtslage über dem Lago Maggiore, inmitten mediterraner Parkanlage. Betrieb mit 52 Hotelzimmern und Appartements. Rustikales Tessiner Grotto und modernes à la carte Restaurant mit total 180 Sitzplätzen. Für die kommende Saison 2009 suchen wir per 1. März oder nach Vereinbarung die neue „rechte Hand“ des Küchenchefs, einen

#### Sous Chef

...der mithilft, das kreative Konzept zu festigen und weiterzuentwickeln.

...der ein teamorientiertes Denken besitzt.

...der es versteht, flexibel und kommunativ zu arbeiten.

...der belastbar ist.

...der seine Liebe zur Natur im Beruf ausleben will.

#### Es erwarten Sie:

...eine abwechslungsreiche Arbeit in einem aussergewöhnlichen Dreierieme-Hotel im schönen Gambarogno, nahe der italienischen Grenze.

...ein motiviertes Team, mit dem wir in der kommenden Saison neue Gipfel erklimmen werden.

**Interesse?** [www.campagnola.ch](http://www.campagnola.ch). Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen: La Campagnola, Hotel-Ristorante-Grotto, Direktion, 6575 S. Nazzaro-Vairano



Für die kommende Golfsaison suchen wir einen kreativen

#### Sous-Chef

#### und 2 gelernte Köche

Wir sind ein junges, motiviertes Team in einem lebhaften Betrieb und bieten interessante, moderne Arbeitsbedingungen.

Eintritt: März/April 2009 oder nach Vereinbarung

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung an:

Marco Meier – Golfclub Rest. Heidental  
Gösgerstrasse 9 - 4655 Stüsslingen  
Tel: 062 / 298 07 50

849-508

## isole e montagne Deutsche Schweiz



Select Service Partner est l'un des leaders mondiaux dans la restauration de voyage. En Suisse, SSP possède plusieurs filiales dans les aéroports et les gares de Zurich, de Genève, de Bâle et de Saint-Gall. Outre les marques réputées telles que Caffè Ritazza, Panopoli et Upper Crust, le large portefeuille de SSP comprend également des concepts locaux. En Suisse, SSP emploie environ 500 collaboratrices et collaborateurs.

Nous recherchons pour notre service du personnel à l'aéroport de Genève une(e)

#### Junior Human Resources Manager

Entrée en fonction immédiate ou à convenir.

#### Votre mission :

En tant qu'assistant(e) des ressources humaines, vous serez responsable de l'ensemble des tâches administratives en rapport avec le personnel, notamment la gestion complète des arrivées et des départs, l'encadrement des collaborateurs lors de leur embauche, les processus liés aux ressources humaines, l'assistance à la comptabilité salariale, la mise à jour du système de comptabilité salariale Abacus et du système de gestion du temps de présence Callitime. De plus, vous serez l'interlocuteur/trice des collaborateurs, des chefs de service et des postulants dans toutes les affaires d'ordre administratif, et assisterez le directeur des ressources humaines dans diverses tâches.

#### Votre profil :

- Formation commerciale et formation continue spécialisée dans la gestion du personnel
- Plusieurs années d'expérience dans les ressources humaines
- Excellent maîtrise du français oral et écrit
- Bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais
- Excellent maîtrise de MS Office
- Grande aptitude pour l'organisation, grande flexibilité, dynamisme et fiabilité
- Facilités en communication et savoir-vivre
- Capacité à réfléchir et à agir de manière globale, grand investissement

Nous vous proposons une activité passionnante et variée dans un cadre international et dynamique ainsi que des conditions de travail modernes.

Nous invitons à adresser votre dossier de candidature complet avec photo à l'adresse ci-dessous, et restons à votre entière disposition pour répondre à toute question.

Select Service Partner (Suisse) S.A.

Liliane Frischknecht  
CIO 1 Postfach 2472  
CH - 8060 Zürich-Flughafen  
Tel. 043 816 84 84  
[liliane.frischknecht@ssp-ch.com](mailto:liliane.frischknecht@ssp-ch.com)

794-471



Unser 4\*-Ferien-Wellness-Hotel inmitten der Oberengadiner Seen- und Berglandschaft, unmittelbar bei St. Moritz, sucht per Sommer 2009 in Jahreszeit mit langfristiger Ausrichtung eine

#### Gouvernante (mit Aufstiegsmöglichkeit zur Generalgouvernante)

Sie sind deutsch- und italienischsprachig. Sie besitzen bereits ausgewiesene Führungserfahrung in ähnlicher oder gleicher Position.

Sie sind an einer neuen Herausforderung in unserem Kader-Team interessiert, welche Freundlichkeit und Qualitätsbewusstsein voraussetzt, dann sind wir gespannt auf Ihr vollständiges Bewerbungsdossier mit Foto.

HOTEL EUROPA ST. MORITZ  
Hr. Armin Bützberger, Direktor  
Via Snot Chiesa 9  
CH-7512 Champfèr/St. Moritz  
Telefon +41 (0)81 839 55 55  
Fax +41 (0)81 839 55 57  
E-Mail: [allegra@hotel-europa.ch](mailto:allegra@hotel-europa.ch)  
[www.hotel-europa.ch](http://www.hotel-europa.ch)

## Svizzera italiana

LUGANO - Castagnola

Hotel Carlton Villa Moritz, categ. 3 stelle dal 7 aprile o da convenire a ottobre 09

**Réceptionistin/  
Empfangsekretärin (mit Hotel-  
erfahrung, sprachenkundig D/F/E)**

**Cuoco - Commis de cuisine**

**Cameriere di sala e bar**

**Tournante**

(piani, lingerie, caffetteria)

**Ausiliaro di office e cucina**

Inviare le candidature con certificati e foto a J. Wernli, casella postale 70, 6976 Castagnola - Fax 091 971 38 14

[www.cartlon-villa-moritz.ch](http://www.cartlon-villa-moritz.ch)

E-Mail: [wernli@cartlon-villa-moritz.ch](mailto:wernli@cartlon-villa-moritz.ch)

839-514

## SAN-MARTINO

RISTORANTE ALBERGO (grattino 91)

PORTO RONCO/ ASCONA

14 punti Gault Millau | Tessin geht an I Veronelli | Michelin

Cerchiamo

#### CAMERIERA/E

qualificata, simpatica e gentile per completare il nostro piccolo team.

Conoscenze dell'italiano e del tedesco sono indispensabili.

Italienisch- und Deutschkenntnisse, Teamfähigkeit sind Voraussetzung.

Per la stagione estiva e posto annuale.

Leo Ackermann

Tel 091 791 91 96 / [info@san-martino.ch](mailto:info@san-martino.ch)

819-484

## Hotel Cacciatori Cademario Ticino

[www.hotelcacciatori.ch](http://www.hotelcacciatori.ch)

Für unser Hotel & Spa ★★★★ mit bekanntem Spezialitätenrestaurant (13 Punkte Gault Millau) ob Lugano suchen wir ab April bis Ende Oktober:

#### Koch / Chef Tournant

#### Restaurationskellner d/i

#### Servicemitarbeiter/in

#### Receptionistin d/i

#### Office-/Küchenbursche

#### Zimmer-/Lingeriemädchen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto:

Fam. A. Erni Hotel Cacciatori 6936 Cademario

E-mail: [erni@hotelcacciatori.ch](mailto:erni@hotelcacciatori.ch)

Tel. 091 605 22 36 Fax. 091 604 58 37

843-604



CONTINENTAL PARKHOTEL

Front Office / Réception  
Restaurant / Service und Küche  
Etage / Zimmerreinigung  
Night-Audit / Nachtdienst

Wir können in allen Bereichen Bewerbungen mit und ohne Berufserfahrung berücksichtigen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

CONTINENTAL PARKHOTEL  
Edgar Fassbind  
Via Basilea 28  
CH-6900 Lugano

[www.continentalparkhotel.ch](http://www.continentalparkhotel.ch)  
[info@continentalparkhotel.ch](mailto:info@continentalparkhotel.ch)

415-248

841-499

377-211

**...einfach fantastische "Aussichten"!**

Hotel an fantastischer Aussichtslage über dem Lago Maggiore, inmitten mediterraner Parkanlage mit 52 Zimmer und Appartements. Modernes à la carte Restaurant und rustikales Tessiner Grotto mit total 180 Sitzplätzen. Für die kommende Saison 2009 suchen wir per 1. März oder nach Vereinbarung.

### Chef de partie ...der/die seinen/ihren Beruf nicht nur liebt, sondern auch lebt.

### Servicemitarbeiter/in ...für die/den der Gast noch König ist. ...die/der seine Italienischkenntnisse vertiefen möchte.

### Rezeptionspraktikant/in ...die/der die Gäste mit ihrer/seiner fröhlichen Art und effizienter Arbeit für sich gewinnt.

**Interesse? [www.campagnola.ch](http://www.campagnola.ch). Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen:**  
**La Campagnola, Hotel-Ristorante-Grotto, Direktion, 6575 S. Nazzaro-Vairano**

844-502



Zur Vervollständigung unseres jungen Teams, als motivierte/r und fröhliche/r Mitarbeiterin, die/der ihren/ihren Beruf liebt, suchen wir Sie!

Folgende Stellen sind für die kommende Sommersaison, ca. 1. April bis ca. 2. November 2009, zu besetzen:

- **Réceptionist/in** D/F/I mit Hotelerfahrung
- **Commis de cuisine**
- **Casseroller**
- **Chef de rang** D/I/F, für *à la carte* und Saal
- **Commis de rang** D/F, für Saal
- **Service-Praktikant/in** D, für Saal
- **Buffet-Dame** I

Wir bieten Ihnen geregelte Arbeitszeiten, Urlaub während der Saison sowie Benützung unserer Sport-Infrastruktur.  
Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Natascha Rothermann, Direktions-Ass./Personalchefin  
Via Sacro Monte 21, 6614 Brissago  
Tel. 091 786 81 11, Fax 091 793 40 56  
[www.brenscino.ch](http://www.brenscino.ch) / E-Mail: [team@brenscino.ch](mailto:team@brenscino.ch)

790-468

### HOTEL DE CHARME LA MÉTAIRIE EN PÉRIGORD

Hôtel/Restaurant\*\*\*

(Châteaux et Hôtels Collection + Relais du Silence) La Métairie, im Tal der Dordogne/Südwestfrankreich, ist ein kleines, gepflegtes Hotel (Chartreuse) mit 11 Zimmern und einer gehobenen Gastronomie. Gesucht wird ein(e) initiativer(o), kooperativer(o) und einsatzfreudiger(o)

### CHEF DE RÉCEPTION

der/die uns während der Sommersaison im Hotel La Métairie in Frankreich vertritt (1.4. bis 31.10.). Falls Sie eine Jahresstelle suchen, so besteht die Möglichkeit, jeweils die Wintersaison in unserem Hotel in Adelboden (Berner Oberland/Schweiz) zu absolvieren.

Sind Sie auch mit weiteren Bereichen der Hotellerie vertraut, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder Mail.

Heinz Johner, Hotel Bristol, CH-3715 Adelboden  
[bristol@bluewin.ch](mailto:bristol@bluewin.ch)  
[www.la-metairie.com](http://www.la-metairie.com)

475-282

### Chef de rang/Servicemitarbeiter m/w

Wir suchen ab 15. März bis Ende Oktober 2009 eine aufgestellte und initiativ Persönlichkeit, die den direkten Kontakt zu unseren Gästen schätzt.

Wir bieten ein kleines, einzigartiges und familiär geführtes Sporthotel im Süden Frankreichs.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und stehen Ihnen jederzeit für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Aktivferien AG  
z. H. Herrn Hansruedi Büchi, Weidstrasse 6, Postf. 331  
CH-8472 Seuzach, Tel. 0041 (0) 52 335 13 10  
[www.suedfrankreich.ch](http://www.suedfrankreich.ch)

802-474

### Kanada/Ontario – Schweizer Jugendtausch

Gesucht, ca. Juni bis Oktober 2009  
in abgelegenes Buschresort CH-Führung  
**2 Jungköche/-köchinnen sowie**

**2 Hotelfachangestellte**  
mit abgeschlossener Fachlehrfahrt.  
Bist du unter 30 Jahre, Allroundler/in,  
flexibel, kreativ, selbst, Arbeitsgewohnheit  
und offen für Neues?

Englischkenntnisse von Vorteil.  
Wir freuen uns auf deine handschriftliche  
Bewerbung:  
Martin Seehof, PF 336, 8730 Uznach

### FORMATION CONTINUE GASTROSUISSE



AVEC BON DE FORMATION  
VALABLE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2009

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de séminaire grâce à l'attestation de qualification pour le marché de travail touristique, soutenue par le Secrétariat d'Etat à l'Economie, seco

Reduction des frais de sé